

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 92 (1983)  
**Heft:** 1

**Anhang:** Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTACT

Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

15 janvier 1983

Numéro 103

La Croix-Rouge suisse – hier, aujourd’hui, demain

## A l'échelle nationale

### L'armada de la Collecte de mai...

Ci-contre, prêtes à partir à l'assaut des acheteurs, les «super-mini-pharmacies» (un sachet en plastique contenant deux pansements stériles et une épingle de sûreté) qui, pour la troisième fois, constitueront l'«insigne» offert au public dans le cadre de la Collecte de mai 1983. Pour des raisons de continuité, celle-ci sera organisée sur le même schéma que ces deux dernières années.

En 1982, la Collecte de mai a rapporté Fr. 2 051 075.41, dont Fr. 848 270.25 (41%) sont revenus à l'Alliance suisse des Samaritains et à ses sections et Fr. 1 202 805.16 (59%) à la Croix-Rouge suisse et à ses sections. La moyenne enregistrée par tête d'habitant s'est élevée à 40 ct. Relevons que le but de la Collecte de mai de la CRS et de l'ASS n'est pas seulement de procurer aux deux organisations les fonds dont elles ont besoin pour accomplir leurs tâches nationales, mais aussi de rappeler au public quelles sont ces tâches.



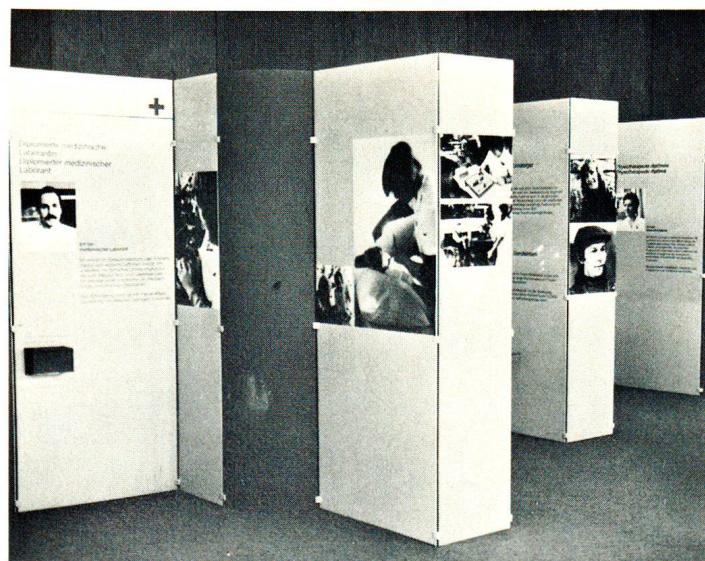
### «Au Carrefour de la technique et de l'humain»:

#### la nouvelle exposition itinérante de la CRS

Contact No 191 signalait le lancement de cette nouvelle exposition itinérante créée tout spécialement pour les besoins de l'information sur les professions de la santé. Inaugurée à fin septembre 1982 à Einsiedeln, à l'occasion du 41<sup>e</sup> Congrès de la VESKA, elle a d'emblée suscité un très vif intérêt. Depuis lors, elle a été présentée au public dans plusieurs régions du pays et est d'ores et déjà réservée jusqu'à fin mars prochain.

Elle comporte une partie introductory et, outre des éléments consacrés aux formations tardives et supplémentaires et au perfectionnement pour titulaires de diplômes en soins infirmiers, elle présente, par le texte et l'image, onze professions de la santé (sur la trentaine existant actuellement). Est disponible en version allemande ou française. Conçue selon le système de la «boîte de construction», elle est faite d'éléments reliés entre eux au moyen de joints «Voluma» qui sont d'un maniement très aisés. Ces éléments peuvent être utilisés dans leur totalité ou en partie seulement, selon les besoins spécifiques des utilisateurs.

Elle comporte au total 52 panneaux de 6 mm d'épaisseur et d'un poids total (sans l'emballage) de 800 kg environ: soit 27 panneaux de 8,4×220 cm, 22 de 48,4×220 cm et 3 de 48,4×220 cm, qui couvrent une longueur maximale de 45 m. 18 lampes font en outre partie du matériel fourni.



L'exposition, en tout ou en partie, est mise gratuitement à disposition. Seuls les frais de transport sont à la charge des utilisateurs. Pour tout renseignement et réservation s'adresser à:

CRS, Service de la formation professionnelle, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.

## A l'échelle régionale

Olten

### 1000 nouveaux membres en l'espace de trois semaines...

... et cela continue, car l'objectif visé par la section d'Olten de la CRS est de recruter sur son territoire, d'ici à fin mars 1983, quelque 5000 nouveaux membres cotisants, soit 10% des ménages sollicités ou 5% de la population de son rayon d'activité (voir *Contact No 191*). Cette campagne de recrutement «nouveau style», qui a débuté à la mi-octobre 1982 et s'étendra donc sur un peu plus de cinq mois, suscite un grand intérêt auprès des particuliers au domicile desquels se présentent les «messagers Croix-Rouge». Les personnes sollicitées, en effet, apprécient de pouvoir poser toutes les questions qui leur tiennent à cœur et d'apprendre ce que trop souvent elles ignoraient encore, qu'il existe une Croix-Rouge active dans leur région.



Yverdon-les-Bains

### 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7: ouverture prochaine d'un service de baby-sitting

Le cours de baby-sitting – 5 leçons de 2 heures chacune – qui s'adresse à des adolescents de 14 ans et plus, et dont la CRS encourage la diffusion à l'échelle nationale depuis quelque trois ans, connaît un succès de plus en plus grand auprès des jeunes auxquels il s'adresse.

Mais, pour le donner, encore faut-il disposer des monitrices formées spécialement dans ce but, soit d'infirmières diplômées qui suivent un stage théorique et pratique (elles ont été 70 en 1982 à donner des cours dans diverses régions du pays).

Notre photo a été prise lors d'une session de formation qui s'est tenue au mois de septembre dernier à Yverdon-les-Bains, où la section Croix-Rouge locale envisage l'ouverture prochaine d'un service de placement de baby-sitters.

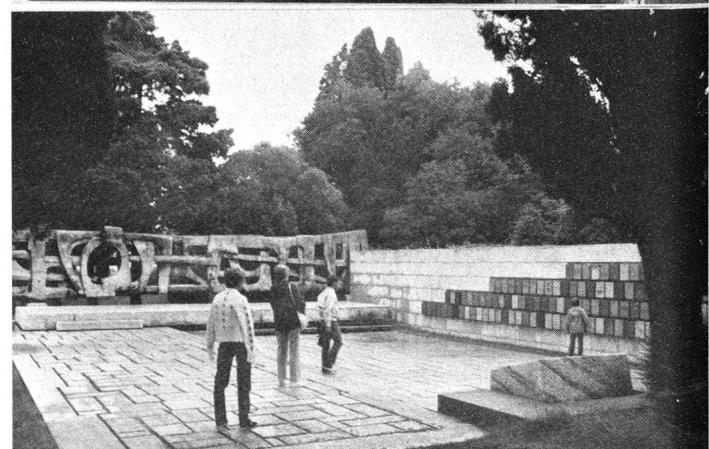


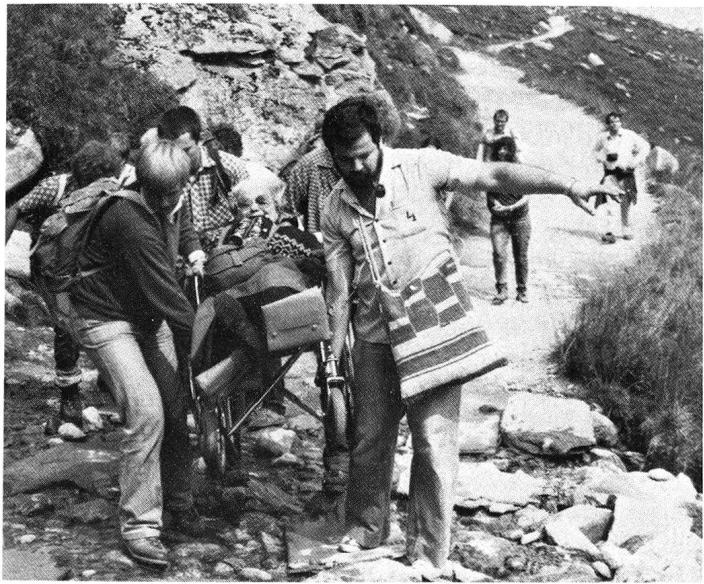
Soleure

### But du voyage: Solferino

Si tout collaborateur de la Croix-Rouge sait que celle-ci est pratiquement née à Solferino, beaucoup ignorent où se situent exactement les lieux du trop célèbre champ de bataille: quelque part en Italie du Nord. Aussi le président de la section Croix-Rouge de Soleure a-t-il, au mois d'août dernier, pris l'initiative d'organiser, à l'intention des membres de son comité, un voyage à destination de la petite cité lombarde.

Une visite de Solferino comporte, entre autres, celle du Mémorial dédié à la Charité, érigé en 1959, à l'occasion des manifestations ayant marqué le centenaire de la bataille de Solferino: un monument à la réalisation duquel près de 80 Sociétés nationales de Croix-Rouge ont participé en envoyant un bloc de pierre de leur pays sur lequel est gravé le nom de celui-ci. Ces blocs sont encastrés dans un mur en marbre de Vérone.





Werdenberg-Sargans

#### 40 ans d'activité

La section Croix-Rouge de Werdenberg-Sargans était l'hôte de la dernière réunion annuelle des présidents et autres collaborateurs des comités des sections de Suisse orientale qui ont coutume, depuis quelques années, de se rencontrer pour s'entretenir de problèmes communs à leur région.

Cette dernière réunion a eu lieu à Bad Ragaz le 6 octobre 1982, en présence de deux représentants du Secrétariat central. Principal thème des débats: les appels de fonds qui ne posent pas de problèmes particuliers aux sections concernées.

Ce fut l'occasion aussi de commémorer les quarante ans d'existence de la section Croix-Rouge locale de Werdenberg-Sargans et de rendre simultanément hommage à son secrétaire, M. Werner Geel, un collaborateur de la toute première heure (à l'extrême droite sur notre photo), dont le dévouement et la constance ne sont pas étrangers au développement de la section qu'il a servie pendant quatre décennies.



#### Berne-Oberland

#### «Impossible!» «Pourquoi pas?»

Désireuse de montrer aux handicapés que la CRS continue de s'intéresser à eux alors même que «leur» Année est passée, la section de Berne-Oberland a attendu l'été 1982 pour organiser une course en haute montagne à laquelle ont pris part dix invalides tentés par l'aventure. Une «aventure» qui a été rendue possible grâce à la participation d'une trentaine de jeunes gens de la région.

«Impossible», affirmait le responsable du chemin de fer de Riederalp. «Pourquoi pas? Ils le feront», disait pour sa part son collègue de l'Eggishorn... Ce dernier avait raison. Comme le montre notre photo, les jeunes volontaires ont tout mis en œuvre pour que les fauteuils roulants passent sur les pierriers et autres obstacles du parcours.



Fribourg

#### Cinq journées «détente» avec la Croix-Rouge et l'armée!

La section fribourgeoise de la CRS a convié des pensionnaires de différents foyers de personnes âgées de la Gruyère, ainsi que des patients du Service des soins à domicile de la ville de Fribourg, à passer à tour de rôle, par petits groupes, une journée de détente au chalet du Gros-Prarys, sur les hauts de Marsens.

Du 13 au 17 septembre 1982, soit pendant cinq jours consécutifs, la dizaine d'animatrices Croix-Rouge qui assuraient l'accueil des participants furent efficacement secondées par de jeunes recrues de l'école sanitaire 264 de Moudon, qui ont effectué les transports, prêté main forte à la cuisine et au service de table, et entouré les participants avec un grand dévouement.

Tant les bénéficiaires de ces journées «détente» que leurs organisateurs ont apprécié à leur juste valeur la collaboration spontanée de l'école sanitaire et l'aide personnelle apportée par chaque soldat.

### Un anniversaire

Le 28 octobre 1982 a marqué le 20<sup>e</sup> anniversaire du monument érigé à Heiden à la mémoire d'Henry Dunant, décédé en 1910 dans cette localité appenzelloise où il avait vécu dix-huit ans.

La décision d'élever ce monument, qui attire de très nombreux visiteurs suisses et étrangers, est due à l'initiative de la Société d'histoire de Heiden et fut prise le 19 octobre 1954.

Son inauguration aurait dû coïncider avec le 50<sup>e</sup> anniversaire de la mort du fondateur de la Croix-Rouge, en 1960. Pour différentes raisons, d'ordre financier en particulier, ce n'est qu'à fin octobre 1962 qu'il put être présenté officiellement au public et être remis en don à la commune de Heiden.

L'initiateur du monument est Jakob Haug, actuellement âgé de 83 ans à qui on doit aussi la création, en 1969, dans cette même localité de Heiden, d'un Musée Henry Dunant.

### A l'échelle internationale

#### Aide de la Croix-Rouge suisse à la Pologne

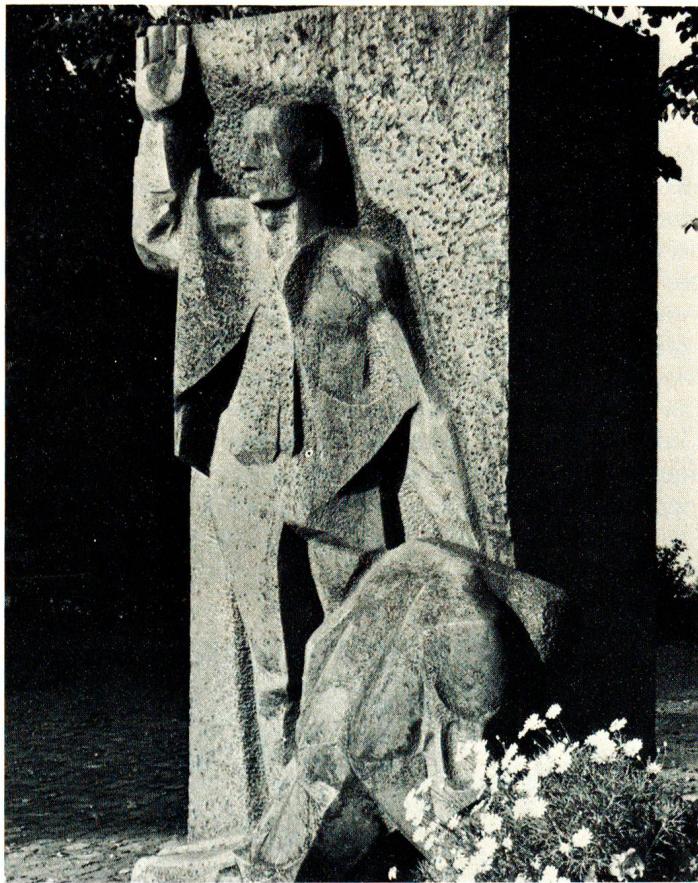
La CRS, qui tout au long de l'année dernière a fait parvenir des secours d'une valeur de 2 millions de francs à la population polonaise, a procédé au début de novembre 1982 à de nouvelles livraisons de matériels divers qui ont été acheminés à bord de huit camions. Il s'est agi de 70 000 kg de matériel médical et chirurgical, destiné à 85 hôpitaux de provinces et de districts. Cette intervention représentait une partie du programme d'assistance que la CRS a entrepris au mois de mai 1982 dans le cadre de l'aide Croix-Rouge internationale, au bénéfice d'établissements hospitaliers polonais à la suite d'une mission sur les lieux du médecin-chef de la Croix-Rouge et du chef de son service des secours.

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge ont fait parvenir jusqu'ici en Pologne 20 000 tonnes de secours, d'une valeur de 70 millions de francs.

*Les quatre œuvres suisses d'entraide (Croix-Rouge suisse, Caritas suisse, Entraide protestante suisse et Œuvre suisse d'entraide ouvrière) poursuivront leur aide à la Pologne au cours des mois à venir, vu les difficultés d'approvisionnement que connaît le pays. Il s'agira en particulier de la fourniture de produits alimentaires de base, de vêtements chauds et de produits de lessive.*

*Photos: CRS W. Küng; E. Aellig; S. Nova. Sections CRS Soleure, Fribourg, Berne-Oberland; P. Michel, Suchy; A. Hobi, Walenstadt; P. Eggenberger, Heiden.*

**Paraît 8 fois par an – Rédaction: CRS, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.**



### Société suisse de sauvetage: cinquante ans



**La SSS, membre corporatif de la Croix-Rouge suisse depuis le mois de juin 1982, fêtera son 50<sup>e</sup> anniversaire en 1983.**

**Ses relations avec la Croix-Rouge suisse, dont elle était précédemment institution auxiliaire, remontent à 1963.**

**La SSS a été fondée à Zurich en 1933 en se fixant pour but de répandre l'esprit du sauvetage nautique et en particulier les connaissances pratiques et théoriques de la natation de sauvetage.**

**Elle compte actuellement 112 sections réparties dans toute la Suisse et rattachées à six groupements régionaux. A fin 1981, le nombre de ses membres s'élevait à plus de 23 000. Ces derniers sont actifs pendant toute l'année et pas uniquement pendant la saison des baignades.**

**Les brevets de jeunes sauveteurs, ainsi que les brevets I, II et III et le brevet de plongée libre ABC récompensent les candidats qui ont passé les examens requis. La SSS est également très active dans le domaine de la prévention des accidents par noyade. Ses efforts dans ce sens portent sur la diffusion à une large échelle de conseils et d'appels à la prudence. Il ne sont pas vains puisqu'on note une nette diminution des noyades enregistrées ces dernières années. En cette année de jubilé, la SSS se propose d'intensifier encore son action en mettant sur pied plusieurs campagnes spéciales d'information.**

des listes de prisonniers et d'internés et à organiser le regroupement de familles dispersées tout en maintenant un contact permanent avec les autorités et d'autres organisations humanitaires.

Enfin, une troisième «catégorie» de délégués se consacre aux **actions de secours**; il s'agit ici de déployer une assistance matérielle et alimentaire d'urgence en faveur des populations affectées par un conflit. Ces interventions sont confiées à des «délégués spécialistes des secours»: ceux-ci, après avoir évalué les besoins d'un pays en guerre, sur le plan des vivres, des logements et des vêtements, organisent le transport et la distribution des marchandises en question, dans le cadre d'un programme d'urgence.

Quant à **l'assistance médicale** d'urgence ou d'appoint auprès des populations, elle est assurée par des «délégués-médecins soignants» et du **personnel paramédical**: infirmiers, physiothérapeutes, prothésistes, ergothérapeutes, etc.

Pour soutenir ses activités, le CICR fait également appel à du **personnel technique**: mécaniciens et spécialistes

de la navigation aérienne pour les transports; opérateurs-radio pour les télécommunications; administrateurs et secrétaires de délégation pour tout ce qui concerne l'aspect administratif. Pour en terminer, ajoutons que **l'information**, domaine qui tient un rôle prépondérant puisque dans une certaine mesure la réputation du CICR en dépend, est confiée à des «délégués-information»; journalistes de formation, ceux-ci sont chargés des relations avec les mass media et de l'application d'une politique d'information conforme aux principes du CICR.

### L'avenir du délégué

Après avoir accompli une première mission d'une, voire de deux années, le délégué peut prolonger son contrat et même, avec le temps accéder à des postes à responsabilités – chef de délégation par exemple. Mais en règle générale, la majorité des délégués regagne assez vite la Suisse. Toutefois, ils en reviennent indéniablement enrichis sur le plan professionnel et humain, ainsi qu'en témoigne un ancien délégué du CICR: «Sur le plan professionnel, j'ai certainement acquis une bonne dose de souplesse grâce au travail et aux tâches qui nous ont été

impartis. En effet, vu les circonstances, un délégué ne saurait travailler selon les mêmes critères qu'en Europe. Il doit pouvoir faire face à des situations sans cesse changeantes, être disponible vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Sur le plan humain, il y a tous les résultats psychologiques et moraux auxquels je suis arrivé. Je puis dire que je ne suis plus le même homme après ces sept années passées dans les pays du tiers monde, dans des pays en guerre. Chaque délégué qui a ainsi effectué des missions pendant de longues années ne verra plus les choses de la même façon à son retour en Suisse. Parce qu'il aura vu que des personnes qui vivent dans des conditions de souffrance et de pauvreté extrêmes arrivent à survivre, et souvent relativement bien, en conservant une certaine joie de vivre, un certain détachement du malheur, des horreurs qui les entourent. Cela pourrait servir d'exemple à plusieurs d'entre nous. On comprend mieux combien il est vain de se faire des soucis, d'être sous pression pour des futilités, alors que, paradoxalement, dans ces pays, les gens connaissent sinon la joie de vivre, du moins une certaine paix intérieure.»

D.M. ■

Délégué de l'Agence Centrale de Recherches en Thaïlande. Photos: CICR

